

**GESAMTE ERZEUGUNG UND ABGABE ELEKTRISCHER ENERGIE IN DER SCHWEIZ**

MITGETEILT VOM BUNDESAMT FÜR ENERGIE.  
DIE NACHSTEHENDEN ANGABEN BEZIEHEN SICH SOWOHL AUF DIE ERZEUGUNG DER ELEKTRIZITÄTWERKE DER ALLGEMEINVERSORGUNG WIE DER BAHN- UND INDUSTRIEEIGENEN KRAFTWERKE (SELBSTPRODUZENTEN)

**PRODUCTION ET CONSOMMATION TOTALES D'ENERGIE ELECTRIQUE EN SUISSE**

COMMUNICATION DE L'OFFICE FEDERAL DE L'ENERGIE.  
LES CHIFFRES CI-DESSOUS CONCERNENT A LA FOIS LES ENTREPRISES D'ELECTRICITE LIVRANT A DES TIERS ET LES CENTRALES DES ENTREPRISES FERROVIAIRES ET INDUSTRIELLES (AUTOPRODUCTEURS)

2009		Landeserzeugung - Production nationale											Abziehen: Verbrauch der Speicherpumpen		Nettoerzeugung Production nette		Einfuhr		Ausfuhr		Überschuss Einfuhr + Ausfuhr -		Landesverbrauch			
		Laufwerke		Speicherwerke		Hydraulische Erzeugung		Erzeugung der Kernkraftwerke		Konv.-therm. und andere Erzeugung		Total		Total		Veränderung		Importation		Exportation		Solde importateur + exportateur -		Consommation du pays		
Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra		Centrales au fil de l'eau		Centrales à accumulation		Production hydraulique		Production nucléaire		Production therm. classique et divers		A déduire: Pompage d'accumulation		Variation		10		11		12=10-11		13=8+12				
Bundesamt für Energie BFE Office fédéral de l'énergie OFEN		in GWh (Millionen kWh) - en GWh (millions de kWh)											%		in GWh en GWh											
		2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	
JANUAR	JANVIER	900	<b>766</b>	1479	<b>1909</b>	2379	<b>2675</b>	2409	<b>2426</b>	279	<b>284</b>	5067	<b>5385</b>	163	<b>117</b>	4904	<b>5268</b>	<b>+7.4</b>	4388	<b>4773</b>	3311	<b>3791</b>	+1077	<b>+982</b>	5981	<b>6250</b>
FEBRUAR	FEVRIER	699	<b>689</b>	1544	<b>1537</b>	2243	<b>2226</b>	2252	<b>2184</b>	272	<b>262</b>	4767	<b>4672</b>	125	<b>137</b>	4642	<b>4535</b>	<b>-2.3</b>	4292	<b>4269</b>	3404	<b>3285</b>	+888	<b>+984</b>	5530	<b>5519</b>
MÄRZ	MARS	942	<b>902</b>	1331	<b>1487</b>	2273	<b>2389</b>	2401	<b>2414</b>	280	<b>273</b>	4954	<b>5076</b>	142	<b>184</b>	4812	<b>4892</b>	<b>+1.7</b>	4456	<b>4335</b>	3656	<b>3609</b>	+800	<b>+726</b>	5612	<b>5618</b>
APRIL	AVRIL	1170	<b>1482</b>	1131	<b>1417</b>	2301	<b>2899</b>	2320	<b>2324</b>	272	<b>264</b>	4893	<b>5487</b>	203	<b>176</b>	4690	<b>5311</b>	<b>+13.2</b>	4256	<b>3908</b>	3680	<b>4543</b>	+576	<b>-635</b>	5266	<b>4676</b>
MAI	MAI	1938	<b>1933</b>	1616	<b>1957</b>	3554	<b>3890</b>	2332	<b>2365</b>	255	<b>260</b>	6141	<b>6515</b>	314	<b>283</b>	5827	<b>6232</b>	<b>+7.0</b>	4132	<b>3595</b>	5106	<b>5192</b>	-974	<b>-1597</b>	4853	<b>4635</b>
JUNI	JUIN	2212	<b>2097</b>	2288	<b>2257</b>	4500	<b>4354</b>	1460	<b>1725</b>	269	<b>257</b>	6229	<b>6336</b>	307	<b>245</b>	5922	<b>6091</b>	<b>+2.9</b>	3889	<b>3867</b>	5036	<b>5403</b>	-1147	<b>-1536</b>	4775	<b>4555</b>
JULI	JUILLET	2201	<b>2237</b>	2155	<b>2466</b>	4356	<b>4703</b>	2295	<b>2267</b>	276	<b>266</b>	6927	<b>7236</b>	330	<b>319</b>	6597	<b>6917</b>	<b>+4.9</b>	3696	<b>4033</b>	5579	<b>6344</b>	-1883	<b>-2311</b>	4714	<b>4606</b>
AUGUST	AOÛT	2006	<b>2017</b>	1970	<b>2434</b>	3976	<b>4451</b>	1253	<b>1213</b>	275	<b>258</b>	5504	<b>5922</b>	312	<b>289</b>	5192	<b>5633</b>	<b>+8.5</b>	3855	<b>3840</b>	4350	<b>4842</b>	-495	<b>-1002</b>	4697	<b>4631</b>
SEPTEMBER	SEPTEMBRE	1659	<b>1250</b>	2629	<b>1666</b>	4288	<b>2916</b>	2256	<b>2056</b>	267	<b>271</b>	6811	<b>5243</b>	205	<b>221</b>	6606	<b>5022</b>	<b>-24.0</b>	3925	<b>4203</b>	5582	<b>4465</b>	-1657	<b>-262</b>	4949	<b>4760</b>
OKTOBER	OCTOBRE	1054	<b>886</b>	1520	<b>1470</b>	2574	<b>2356</b>	2392	<b>2403</b>	275	<b>272</b>	5241	<b>5031</b>	230	<b>200</b>	5011	<b>4831</b>	<b>-3.6</b>	4442	<b>4983</b>	4161	<b>4612</b>	+281	<b>+371</b>	5292	<b>5202</b>
NOVEMBER	NOVEMBRE	1052	<b>877</b>	1608	<b>1099</b>	2660	<b>1976</b>	2338	<b>2320</b>	273	<b>285</b>	5271	<b>4581</b>	166	<b>151</b>	5105	<b>4430</b>	<b>-13.2</b>	4164	<b>4882</b>	3719	<b>3884</b>	+445	<b>+998</b>	5550	<b>5428</b>
DEZEMBER	DECEMBRE	853	<b>974</b>	1602	<b>1327</b>	2455	<b>2301</b>	2424	<b>2422</b>	283	<b>287</b>	5162	<b>5010</b>	188	<b>201</b>	4974	<b>4809</b>	<b>-3.3</b>	4778	<b>5314</b>	3824	<b>4189</b>	+954	<b>+1125</b>	5928	<b>5934</b>
1. QUARTAL	1er TRIM.	2541	<b>2357</b>	4354	<b>4933</b>	6895	<b>7290</b>	7062	<b>7024</b>	831	<b>819</b>	14788	<b>15133</b>	430	<b>438</b>	14358	<b>14695</b>	<b>+2.3</b>	13136	<b>13377</b>	10371	<b>10685</b>	+2765	<b>+2692</b>	17123	<b>17387</b>
2. QUARTAL	2e TRIM.	5320	<b>5512</b>	5035	<b>5631</b>	10355	<b>11143</b>	6112	<b>6414</b>	796	<b>781</b>	17263	<b>18338</b>	824	<b>704</b>	16439	<b>17634</b>	<b>+7.3</b>	12277	<b>11370</b>	13822	<b>15138</b>	-1545	<b>-3768</b>	14894	<b>13866</b>
3. QUARTAL	3e TRIM.	5866	<b>5504</b>	6754	<b>6566</b>	12620	<b>12070</b>	5804	<b>5536</b>	818	<b>795</b>	19242	<b>18401</b>	847	<b>829</b>	18395	<b>17572</b>	<b>-4.5</b>	11476	<b>12076</b>	15511	<b>15651</b>	-4035	<b>-3575</b>	14360	<b>13997</b>
4. QUARTAL	4e TRIM.	2959	<b>2737</b>	4730	<b>3896</b>	7689	<b>6633</b>	7154	<b>7145</b>	831	<b>844</b>	15674	<b>14622</b>	584	<b>552</b>	15090	<b>14070</b>	<b>-6.8</b>	13384	<b>15179</b>	11704	<b>12685</b>	+1680	<b>+2494</b>	16770	<b>16564</b>
KAL.-JAHR	ANNEE CIVILE	16686	<b>16110</b>	20873	<b>21026</b>	37559	<b>37136</b>	26132	<b>26119</b>	3276	<b>3239</b>	66967	<b>66494</b>	2685	<b>2523</b>	64282	<b>63971</b>	<b>-0.5</b>	50273	<b>52002</b>	51408	<b>54159</b>	-1135	<b>-2157</b>	63147	<b>61814</b>
		2007/08	<b>2008/09</b>	2007/08	<b>2008/09</b>	2007/08	<b>2008/09</b>	2007/08	<b>2008/09</b>	2007/08	<b>2008/09</b>	2007/08	<b>2008/09</b>	2007/08	<b>2008/09</b>	2007/08	<b>2008/09</b>		2007/08	<b>2008/09</b>	2007/08	<b>2008/09</b>	2007/08	<b>2008/09</b>	2007/08	<b>2008/09</b>
WINTER	HIVER	5400	<b>5316</b>	9179	<b>9663</b>	14579	<b>14979</b>	14212	<b>14178</b>	1653	<b>1650</b>	30444	<b>30807</b>	864	<b>1022</b>	29580	<b>29785</b>	<b>+0.7</b>	26040	<b>26761</b>	21611	<b>22389</b>	+4429	<b>+4372</b>	34009	<b>34157</b>
SOMMER	ETE	11186	<b>11016</b>	11789	<b>12197</b>	22975	<b>23213</b>	11916	<b>11950</b>	1614	<b>1576</b>	36505	<b>36739</b>	1671	<b>1533</b>	34834	<b>35206</b>	<b>+1.1</b>	23753	<b>23446</b>	29333	<b>30789</b>	-5580	<b>-7343</b>	29254	<b>27863</b>
HYD.-JAHR	ANNEE HYD.	16586	<b>16332</b>	20968	<b>21860</b>	37554	<b>38192</b>	26128	<b>26128</b>	3267	<b>3226</b>	66949	<b>67546</b>	2535	<b>2555</b>	64414	<b>64991</b>	<b>+0.9</b>	49793	<b>50207</b>	50944	<b>53178</b>	-1151	<b>-2971</b>	63263	<b>62020</b>

## GESAMTER VERBRAUCH - CONSOMMATION TOTALE

2009		Landesverbrauch		Veränderung	Verluste	Endverbrauch Consommation finale			
		Consommation du pays				Variation	Pertes	Total	
		13=8+12		14	15			16=13-15	
		in GWh - en GWh		%	in GWh - en GWh		%		
2008	2009		2008	2009	2008	2009			
JANUAR	JANVIER	5981	<b>6250</b>	<b>+4.5</b>	377	<b>394</b>	5604	<b>5856</b>	<b>+4.5</b>
FEBRUAR	FEVRIER	5530	<b>5519</b>	<b>-0.2</b>	389	<b>388</b>	5141	<b>5131</b>	<b>-0.2</b>
MÄRZ	MARS	5612	<b>5618</b>	<b>+0.1</b>	385	<b>386</b>	5227	<b>5232</b>	<b>+0.1</b>
APRIL	AVRIL	5266	<b>4676</b>	<b>-11.2</b>	400	<b>355</b>	4866	<b>4321</b>	<b>-11.2</b>
MAI	MAI	4853	<b>4635</b>	<b>-4.5</b>	346	<b>331</b>	4507	<b>4304</b>	<b>-4.5</b>
JUNI	JUIN	4775	<b>4555</b>	<b>-4.6</b>	320	<b>305</b>	4455	<b>4250</b>	<b>-4.6</b>
JULI	JUILLET	4714	<b>4606</b>	<b>-2.3</b>	354	<b>346</b>	4360	<b>4260</b>	<b>-2.3</b>
AUGUST	AOÛT	4697	<b>4631</b>	<b>-1.4</b>	346	<b>341</b>	4351	<b>4290</b>	<b>-1.4</b>
SEPTEMBER	SEPTEMBRE	4949	<b>4760</b>	<b>-3.8</b>	345	<b>332</b>	4604	<b>4428</b>	<b>-3.8</b>
OKTOBER	OCTOBRE	5292	<b>5202</b>	<b>-1.7</b>	384	<b>378</b>	4908	<b>4824</b>	<b>-1.7</b>
NOVEMBER	NOVEMBRE	5550	<b>5428</b>	<b>-2.2</b>	374	<b>366</b>	5176	<b>5062</b>	<b>-2.2</b>
DEZEMBER	DECEMBRE	5928	<b>5934</b>	<b>+0.1</b>	398	<b>398</b>	5530	<b>5536</b>	<b>+0.1</b>
1. QUARTAL	1er TRIM.	17123	<b>17387</b>	<b>+1.5</b>	1151	<b>1168</b>	15972	<b>16219</b>	<b>+1.5</b>
2. QUARTAL	2e TRIM.	14894	<b>13866</b>	<b>-6.9</b>	1066	<b>991</b>	13828	<b>12875</b>	<b>-6.9</b>
3. QUARTAL	3e TRIM.	14360	<b>13997</b>	<b>-2.5</b>	1045	<b>1019</b>	13315	<b>12978</b>	<b>-2.5</b>
4. QUARTAL	4e TRIM.	16770	<b>16564</b>	<b>-1.2</b>	1156	<b>1142</b>	15614	<b>15422</b>	<b>-1.2</b>
KAL.-JAHR	ANNEE CIVILE	63147	<b>61814</b>	<b>-2.1</b>	4418	<b>4320</b>	58729	<b>57494</b>	<b>-2.1</b>
		2007/08	2008/09		2007/08	2008/09	2007/08	2008/09	
WINTER	HIVER	34009	<b>34157</b>	<b>+0.4</b>	2315	<b>2324</b>	31694	<b>31833</b>	<b>+0.4</b>
SOMMER	ETE	29254	<b>27863</b>	<b>-4.8</b>	2111	<b>2010</b>	27143	<b>25853</b>	<b>-4.8</b>
HYD.-JAHR	ANNEE HYD.	63263	<b>62020</b>	<b>-2.0</b>	4426	<b>4334</b>	58837	<b>57686</b>	<b>-2.0</b>

## SPEICHERUNG - ACCUMULATION

Speichervermögen revidiert - Capacité des réservoirs révisée

Speicherung Accumulation							
Inhalt am Monatsende		Änderung im Berichtsmonat		Füllungsgrad		Speichervermögen	
Contenu à la fin du mois		Variation pendant le mois		Degré de remplissage		Capacité des réservoirs	
18		19		20		21	
in GWh - en GWh		in GWh - en GWh		%		in GWh - en GWh	
2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009
3534	<b>3998</b>	-1076	<b>-1332</b>	41.5	<b>45.6</b>	8510	<b>8765</b>
2310	<b>2757</b>	-1224	<b>-1241</b>	27.1	<b>31.5</b>	8510	<b>8765</b>
1454	<b>1679</b>	-856	<b>-1078</b>	17.1	<b>19.2</b>	8510	<b>8765</b>
1037	<b>1422</b>	-417	<b>-257</b>	12.2	<b>16.2</b>	8510	<b>8765</b>
2600	<b>3049</b>	+1563	<b>+1627</b>	30.6	<b>34.8</b>	8510	<b>8765</b>
4615	<b>5074</b>	+2015	<b>+2025</b>	54.2	<b>57.9</b>	8510	<b>8765</b>
6414	<b>6814</b>	+1799	<b>+1740</b>	75.4	<b>77.7</b>	8510	<b>8765</b>
7563	<b>7653</b>	+1149	<b>+839</b>	88.9	<b>87.3</b>	8510	<b>8765</b>
7403	<b>7587</b>	-160	<b>-66</b>	87.0	<b>86.6</b>	8510	<b>8765</b>
6978	<b>6917</b>	-425	<b>-670</b>	82.0	<b>78.9</b>	8505	<b>8765</b>
6335	<b>6394</b>	-643	<b>-523</b>	74.5	<b>72.9</b>	8505	<b>8765</b>
5330	<b>5613</b>	-1005	<b>-781</b>	62.7	<b>64.0</b>	8505	<b>8765</b>

